

303449-2026 - Hange

**Saksamaa – Insener-tehnilised teenused – Generalplanungsleistung -
Prozesswasseraufbereitung für DMK im Werk Edeweicht
OJ S 85/2026 04/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Industriewasserversorgungsgesellschaft Nordwest-Niedersachsen mbH
E-posti aadress: vergabe@oowv.de
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Generalplanungsleistung - Prozesswasseraufbereitung für DMK im Werk Edeweicht
Kirjeldus: Prozesswasseraufbereitung für die DMK Deutsches Milchkontor GmbH im Werk Edeweicht. Planung einer Brüdenkondensataufbereitung mit biologischer Reinigung, Ultrafiltration und Umkehrosmose. Ziel des Projektes ist es, den Anteil des wiederverwendeten Cow Waters am Standort in Edeweicht deutlich zu erhöhen und das aufbereitete Wasser zukünftig im Prozess wie Trinkwasser zu verwenden. Ein in diesem Prozess aufbereitetes Wasser soll zukünftig über ein separates Leitungssystem als Nachspülwasser in den Reinigungsprozessen, Sperrwasser sowie als Bruchwaschwasser in der Schnittkäseherstellung verwendet werden. Im Rahmen dieser Ausschreibung sollen die Ingenieurleistungen (HOAI bis Leistungsphase 4) für die Realisierung dieser Prozesswasseraufbereitung vergeben werden.

Menetluse tunnus: ea7442ea-3701-43d7-85a2-356bc9177372

Sisemine tunnus: 2026-04537

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Georgstraße 4

Linn: Brake

Sihtnumber: 26919

Riik – jaotus (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Riik: Saksamaa

Lisateave: DMK Werk Edeweicht

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YYFYTGYPEQ47# Es ist eine Vertraulichkeitsverpflichtungserklärung (siehe Datei

D04_SektVO_Vertraulichkeitserklärung_2026-04537) zu unterzeichnen. Nur bei Vorliegen der unterzeichneten Erklärung werden dem Bewerber, für den Fall, dass er für die Verhandlungsphase ausgewählt wird, die An-gebotsaufforderungsunterlagen übergeben. Senden Sie Anfragen zum Verfahren bitte ausschließlich über die oben genannte Plattform (siehe auch Punkt I.3)). - Der Teilnahmeantrag ist elektronisch über die oben genannte Vergabeplattform (siehe auch Punkt I.3) in Textform gemäß § 126b BGB einzureichen. - Wichtiger Hinweis: Der Teilnahmeantrag inkl. aller Bewerbungsunterlagen ist ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabeplattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung keinesfalls in Papierform, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Berücksichtigen Sie ggf. die Größenbegrenzungen der Vergabeplattform bezüglich der einzelnen Dateien sowie der gesamten Bewerbung. Sollten Probleme beim Hochladen der Bewerbungsunterlagen auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform, protokollieren Sie dies und informieren Sie zusätzlich die Vergabestelle. - Die angegebenen Kontaktdaten sind nur zu verwenden, wenn die Kontaktmöglichkeit über die Vergabeplattform aus technischen Gründen nicht möglich ist. Eine Abgabe der Teilnahmeanträge bzw. Angebote darf keinesfalls über die veröffentlichte E-Mailadresse erfolgen. - Die Angabe der zur Vertretung des Teilnehmers berechtigten natürlichen Person (Geschäftsführer oder sonstiger Bevollmächtigter) ist zwingend erforderlich. Die auszufüllenden Dokumente sind nicht zu unterschreiben und mit einem Stempel zu versehen. Stattdessen geben Sie bitte ausschließlich den Vornamen und Nachnamen des bevollmächtigten Vertreters in Druckbuchstaben. - Nach Eingangsschluss erfolgt die Auswertung der Teilnahmeanträge. Es werden 3 bis maximal 5 Teilnehmer/Bewerber zur Erstangebotsabgabe/Verhandlung aufgefordert. Bei weiteren Rückfragen kontaktieren Sie uns bitte über die Nachrichtenfunktion im Vergabeportal. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der ursprünglichen Angebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Generalplanungsleistung - Prozesswasseraufbereitung für DMK im Werk Edeweicht
Kirjeldus: Im Rahmen dieser Vergabe werden folgende Leistungen vergeben: - Objektplanung Ingenieurbauwerke LP 1 - 2, optional 3 - 4 gemäß § 43 HOAI 2021 i. V. m. Anlage 12, Ziffer 12.1, - Fachplanung Tragwerksplanung LP 1 - 2, optional 3 - 4 gemäß § 51 HOAI 2021 i. V. m. Anlage 14, Ziffer 14.1, - Fachplanung Technische Ausrüstung LP 1 - 2, optional 3 - 4 gemäß § 55 HOAI 2021 i. V. m. Anlage 15 Ziffer 15.1, Anlagengruppen 4, 7 und 8 - Besondere / zusätzliche Leistungen zur Tragwerksplanung: o optional: Fachplanung Tragwerksplanung gemäß Teil 4, Abschnitt 1, §§ 49 ff. HOAI 2021 i. V. m. Anlage 14, Nachweise zum konstruktiven Brandschutz - Weitere zusätzliche Leistungen: o optional: Geotechnik gemäß Anlage 1.3 HOAI 2021, Geotechnischer Bericht inkl. der besonderen Leistung "Veranlassen von Labor- und Felduntersuchungen", o optional: Ingenieurvermessung gemäß Anlage 1.4 HOAI 2021, Vermessungstechnische Grundlagen
Sisemine tunnus: 2026-04537

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Georgstraße 4

Linn: Brake

Sihtnumber: 26919

Riik – jaotus (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Riik: Saksamaa

Lisateave: DMK Werk Edeweicht

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Bitte geben Sie mindestens 3 Referenzen aus Projekten vergleichbarer Größenordnung vorzugsweise von öffentlichen Auftraggebern an. Bitte nutzen Sie das Formular "D01_SektVO_Bewerberbogen" (siehe Vergabeunterlagen).

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YYFYTGYPEQ47/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YYFYTGYPEQ47>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 22/06/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YYFYTGYPEQ47>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 04/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gem. §51 SektVO

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: a) Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentlichen Aufträge nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher. b) Es ist eine Vertraulichkeitsverpflichtungserklärung (siehe Datei D04_SektVO_Vertraulichkeitserklärung_2026-04537) zu unterzeichnen. Nur bei Vorliegen der unterzeichneten Erklärung werden dem Bewerber, für den Fall, dass er für die Verhandlungsphase ausgewählt wird, die Angebotsaufforderungsunterlagen übergeben. Die Einschränkung des Bewerberkreises findet gemäß Datei 01_SektVO_Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb und Bewertungsmatrix Teilnahmewettbewerb statt.

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: keine

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Vergabekammer Niedersachsen

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Niedersachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Bewerber/Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelungen in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta:

Industriewasserversorgungsgesellschaft Nordwest-Niedersachsen mbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Niedersachsen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Industriewasserversorgungsgesellschaft Nordwest-Niedersachsen mbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Industriewasserversorgungsgesellschaft Nordwest-Niedersachsen mbH

Registreerimisnumber: DE117404343

Postiaadress: Georgstraße 4

Linn: Brake

Sihtnumber: 26919

Riik – jaotus (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: BW-EL

E-posti aadress: vergabe@oowv.de

Telefon: +49 44019160

Faks: +49 4401916176

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Niedersachsen

Registreerimisnumber: t:04131153308

Postiaadress: Auf der Hude 2

Linn: Lüneburg

Sihtnumber: 21339

Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: -

E-posti aadress: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: +49 4131151334

Faks: +49 4131152943

Internetiaadress: <https://www.mw.niedersachsen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 33a1a091-8076-4af4-8e5e-1e89378fa3ed - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 30/04/2026 13:57:03 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 303449-2026
ELT S väljaande number: 85/2026
Avaldamise kuupäev: 04/05/2026